

## Tot den goetwillighen Leser:

**G**hemerckt ende gesien hebbende wat groote bermakelijckheyt menichhondert menschen genomen hebben in't aenschouwen vande Spelen ende Incomsten vande rederyjcke Camers binnen de lofflycke stad Haerlem/ benebē den grooten nut den Armen daer dooz gheschiet/ hebbe ick niet connen laten dooz pber geprickelt zijnde/ de selve aen den dach te hzen op dat die 'selve niet ghesien oft ghesien ende niet verstaen hebben/ des mede deelachrich mogen wesen: ende soo oock be weecht worden om den Armen goet te doen/hopende dat mynen arbeet aenghen aem ende ten goede gheduyt sal worden. Soo bele aengaet de seplen die in den duc sullen mogen gebonden worden/ bidde hem niemants daer aen en stooten: want ic verplich ben geweest om d'eere van de oordeelers daer toe van stadts wegen gekozen/ die te ducken so gelijck de Coppen haer ende my ober gelebert zijn/ oock geene sprillingen te mogen veranderen/ alhoewel oock de fouten in't beschryben merckelijck geschiet waren. Neemt dan dese Spelen in dancke aen soo ghy die binden sult: wysele niet of sy en sullen behaeglijck gebonden worden. Nu eer wy comen tot de Spelen sullen wy den Leser (alst behoort) vooz oogen siele de wtge gebete Caert by de Camer van Trou moet bliicken, gesonden zijn de aen alle de Hollandtsehe Cas mers den 31. Julij waer van de ondergenoemde den 10 Augusti (als den bestēden dach zijnde) aenschryppinge haerder incomsten gedaen hebben ende den 20. Septemb. haers wercken den Oude deelders obergelebert na dat de 16. der berf: maent de loringe geschiet was: also sy hier volge:

Leysche Vlaminghen.  
 Carwigh binnen.  
 Schiedam.  
 Hales-woude.  
 Leysche Hollantsch kamer.  
 Waerdinghen.  
 Wierderdam.  
 Hoortwigh.  
 Haerrecht.  
 Gouda.  
 Waghe.  
 Metel.

In lief groeyende  
 Lief moet bliicken,  
 Aensiet de Ioncheyt,  
 Aensiet Gods cracht,  
 Liefde es fundament,  
 Aensiet lief,  
 Wt levender jonste,  
 Wt liefden bestaan,  
 Wt liefden verlicht,  
 Wt jonsten begrepen,  
 Met ghenuechten,  
 Noyt meerder vreucht,

Oraings Lelye.  
 Cooren-aren.  
 Ros-rosen.  
 Hales-boom.  
 VVis Acolyeu.  
 d' Aker-boom.  
 Lavender-blom.  
 Leligen onder den doot.  
 Galis-blom.  
 Goud-blomken.  
 Cooren-blom.  
 Sonne-blom.

Dese 2. zijn de 21. Octobris gelogeert geweest in het boom-rijc Haerlemmer hout/en hebbe des anderen daechs den 23. haer Intrede d'een nae d'ander ghedaen: ende binnen de Haerlemmer poorte by de Doelen comende vande stad Haerlem, die op een heerlijcke Arca triumphalis met een schoone vertooninge gesien wert (Ghelijck d'afbeeldinghe verthoont) blydlijcken ontfangen/ met de uptgedruckte woorden als dooz elcke Camers spel te lesen is.

Van daer zijn alle de Cameren by die van Trou moet bliicken d'een vooz oft d'ander naer in haer blijf plaetse ghelept ende des ander daechs weder elck bysonder nae Thoneel om den sin van haer Intrede te verclaren. Het Thoneel was tierlijck toegherust met schoone tappeten hangen/ alwaer dien dach Rhetorica met de Muses tierlijck toegemaect sieren de/ alle de Camers wel ghecomen hier/ als hier 'selve te mercken is.

Wat nu elcke Camer ghewoont heeft/ sal den goetwillighen Leser hier na binden. De Diefinghe aengaende/ is van alle de Camers elck om 'rschoonst gheschiet: Meest alcht daer in verthoonende de belooninghe banden Varmherighen: ende de straffe banden Subarmherighen teghens de armen.

Z. HEYNS.

Octobris gelogeert geweest in het boom-rijc Haerlemmer hout/en hebbe des anderen daechs den 23. haer Intrede d'een nae d'ander ghedaen: ende binnen de Haerlemmer poorte by de Doelen comende vande stad Haerlem, die op een heerlijcke Arca triumphalis met een schoone vertooninge gesien wert (Ghelijck d'afbeeldinghe verthoont) blydlijcken ontfangen/ met de uptgedruckte woorden als dooz elcke Camers spel te lesen is.